

## Odcinek nr 43 - Où est le supermarché?

**où** - gdzie, dokąd

**les courses** - zakupy lub wyścigi

**le cours** - kurs

**faire les courses** - robić zakupy

**tout droit** - prosto

**chercher** - szukać

**la rue** – ulica

Salut Adam! Comment vas-tu?

**Salut Sara! Je vais bien, merci! Et toi, Sara? Et toi, ami? Ça va?**



Ça va bien, merci!

**Sara, où vas-tu?**

Zadałeś mi pytanie, czy idę...? Co znaczy „où”?

**„Où” z akcentem w dół nad „u”, oznacza „gdzie”, „dokąd”, a słowo „ou” bez akcentu nad „u” oznacza „albo”.**

Wow! W tym momencie zdałam sobie sprawę, jak istotne są te kreski zwane „akcentami”. Haha... Mogą całkowicie zmienić znaczenie słowa! Szalone! Zapamiętam, że jak chcę powiedzieć „gdzie” albo „dokąd”, to pojawi się ruch nad literką „u”, czyli akcent w dół.

**Oui! Très bien! :D Ami, s’il te plaît, dis-moi: Gdzie?**



Où?

Alors, Adam, je vais au supermarché. Je veux zrobić zakupy.

**Tu veux faire les courses? Moi aussi!**

Znow jakiś zwrot z „faire”? Kurs? Czy chcę zrobić jakiś kurs?

**Hahaha! Il y a beaucoup zwrotów z „faire” en français. A ten oznacza „robić zakupy”.**

Wow! C’est drôle! Les courses to zakupy? Nigdy bym się nie domyśliła. Wygląda raczej i brzmi jak „kurs”.

**C’est vrai! To taki fałszywy przyjaciel. Brzmi niemal identycznie do polskiego słowa, ale oznacza coś zupełnie innego. „Les courses” to „wyścigi” albo „zakupy”.**

Okay. To będę sobie wyobrażała, jak pędzę, aby kupić jakieś kursy językowe. Hehe! Wyścigi o najlepszy zakup kursów. Haha.

**Super! Natomiast „le cours” bez końcowego „es”, czytane jako „kur”, to kurs, np. le cours de français - kurs francuskiego.**

**Ami, s'il te plaît, dis-moi: Wy robicie zakupy.**



Vous faites les courses.

**Et maintenant: Kurs francuskiego jest łatwy.**



Le cours de français est facile.

OK! Jak będę robić zakupy, to tak jakbym jechała na wyścigi i musiała dodać jeszcze napęd, czyli dodatkowe „es”, by szybciej skończyć, więc będzie „courses”. A jak robię kurs francuskiego, to wstaję z... kurami i z radością siadam do podcastów, a więc odcinamy końcówkę „s” i czytamy „kur”.

**Hahaha! Très bien! :D Świetnie to wymyśliłaś! Alors, on y va?**

Oui, on y va! On va au supermarché.

**OK, où est le supermarché?**

Yyyy... Gdzie? Hmmm... Nous allons... prosto...

**Tout droit!**

„Tu drła” oznacza „prosto”?

**Oui! „Aller tout droit” oznacza „iść prosto”. On va tout droit...**

**Ami, s'il te plaît, dis: Idziemy prosto.**



On va tout droit.

**Et maintenant ami, dis: Przepraszam Panią/Pana, gdzie jest supermarket?**



Excusez-moi, où est le supermarché?

Oui, nous allons tout droit. Szukamy ulicy Wyzwolenia.

**On cherche la rue Wyzwolenia. „Chercher”, czyli „szukać” brzmi jak...**

Szerszeń? Haha.

**Hahaha! C'est vrai! Szerszeń!**

Skojarzę sobie z szerszeniem, który lata wokół i czegoś szuka...

**Très bien! Nous cherchons la rue Wyzwolenia.  
Ami, s'il te plaît, dis: Szukacie supermarketu?**



Vous cherchez le supermarché?

„La ru” to „ulica”?

**Oui! Zapisujemy RUE, a czytamy „ru”. Usta jak do buziaka i próbujesz wymówić dźwięk pomiędzy „u”, ale jednocześnie chcesz wymówić „i”. To ma być takie nosowe „u”, jakbyś ten dźwięk wydobywała z głębi siebie. :)**

Oh là là! C'est un peu difficile.

**Oui, au début, c'est un peu difficile, mais jesteś bardzo zdolna! Ćwicz wymowę, bawiąc się tym jednocześnie. :)**

**Ami, s'il te plaît, dis: Ulica.**



La rue.

Aaah, d'accord! C'est une bonne idée! Zabawa przy nauce jest niezwykle ważna!

**Alors, ami, s'il te plaît, dis: Jak dojść do supermarketu?**



Comment aller au supermarché?

Poczekaj chwileczkę. Muszę sprawdzić, gdzie jesteśmy. Où est mon telefon komórkowy?

**Où est ton téléphone portable, a w skrócie - portable. „Portable”, czyli „komórka”. Il est dans ton sac?**

Oui, mon portable est dans mon sac... Mais tu sais, mon sac est toujours très grand et il est très lourd. Haha.

**C'est vrai. Haha. Ami, s'il te plaît, dis: Szukam mojego telefon komórkowego**



Je cherche mon téléphone portable.

Ok, je cherche mon portable...

**Cher ami, zostań z nami i posłuchaj w kolejnym odcinku, czy Sara znalazła telefon i czy dotarli do supermarketu. Pod odcinkiem znajdziesz quiz. Au revoir!**